

<u>Numéro d'information</u>	Sommaire	Page
	<i>I Communications</i>	
	Commission	
2004/C 95/01	Taux de change de l'euro	1
2004/C 95/02	Communication de la Commission dans le cadre de la mise en œuvre de la directive 98/37/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998, relative aux machines modifiée par la directive 98/79/CE ⁽¹⁾	2
2004/C 95/03	Autorisation des aides d'État dans le cadre des dispositions des articles 87 et 88 du traité CE — Cas à l'égard desquels la Commission ne soulève pas d'objection ⁽¹⁾	32
2004/C 95/04	Contre-valeur des seuils prévus par les directives sur les marchés publics applicable à partir du 1 ^{er} janvier 2004	33
2004/C 95/05	Non-opposition à une concentration notifiée (Affaire COMP/M.3330 — RTL/M6) ⁽¹⁾	35
2004/C 95/06	Non-opposition à une concentration notifiée (Affaire COMP/M.3386 — SEI/Fujitsu/FQD) ⁽¹⁾	36
	<i>II Actes préparatoires</i>	
	
	<i>III Informations</i>	
	Conseil	
2004/C 95/07	Textes publiés au <i>Journal officiel de l'Union européenne</i> C 95 E	37

I

(Communications)

COMMISSION

Taux de change de l'euro ⁽¹⁾

19 avril 2004

(2004/C 95/01)

1 euro =

Monnaie	Taux de change	Monnaie	Taux de change		
USD	dollar des États-Unis	1,2044	LVL	lats letton	0,6522
JPY	yen japonais	129,92	MTL	lire maltaise	0,4254
DKK	couronne danoise	7,4439	PLN	zloty polonais	4,7756
GBP	livre sterling	0,66635	ROL	leu roumain	40 847
SEK	couronne suédoise	9,2088	SIT	tolar slovène	238,41
CHF	franc suisse	1,5492	SKK	couronne slovaque	40,133
ISK	couronne islandaise	87,56	TRL	lire turque	1 632 166
NOK	couronne norvégienne	8,2955	AUD	dollar australien	1,6106
BGN	lev bulgare	1,9456	CAD	dollar canadien	1,6213
CYP	livre chypriote	0,5861	HKD	dollar de Hong Kong	9,3929
CZK	couronne tchèque	32,555	NZD	dollar néo-zélandais	1,8676
EEK	couronne estonienne	15,6466	SGD	dollar de Singapour	2,0177
HUF	forint hongrois	251,69	KRW	won sud-coréen	1 389,46
LTL	litas lituanien	3,4529	ZAR	rand sud-africain	7,7786

(1) Source: taux de change de référence publié par la Banque centrale européenne.

Communication de la Commission dans le cadre de la mise en œuvre de la directive 98/37/CE du Parlement européen et du Conseil du 22 juin 1998, relative aux machines ⁽¹⁾ modifiée par la directive 98/79/CE ⁽²⁾

(2004/C 95/02)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(Publication des titres et des références des normes harmonisées au titre de la directive)

OEN ⁽¹⁾	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) ⁽²⁾
CEN	EN 81-3:2000	Règles de sécurité pour la construction et l'installation des ascenseurs — Partie 3: Monte-charge électriques et hydrauliques	27.11.2001
CEN	EN 115:1995	Règles de sécurité pour la construction et l'installation des escaliers mécaniques et trottoirs roulants	1.7.1995
CEN	EN 115/A1:1998	Règles de sécurité pour la construction et l'installation des escaliers mécaniques et trottoirs roulants — Amendement 1	15.10.1998
CEN	EN 201:1997	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Machines à injecter — Prescriptions de sécurité	4.6.1997
CEN	EN 201/A1:2000	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Machines à injecter — Prescriptions de sécurité — Amendement 1	20.5.2000
CEN	EN 280:2001	Plates-formes élévatrices mobiles de personnel — Calculs de conception — Critère de stabilité — Construction — Sécurité — Examen et essais	14.6.2002
CEN	EN 289:1993	Sécurité des machines — Machines du caoutchouc et des matières plastiques — Presses de moulage par compression et par transfert — Prescriptions de sécurité pour la conception	27.7.1994
CEN	EN 292-1:1991	Sécurité des machines — Notions fondamentales, principes généraux de conception — Partie 1: Terminologie de base, méthodologie	24.6.1992
CEN	EN 292-2:1991	Sécurité des machines — Notions fondamentales, principes généraux de conception — Partie 2: Principes techniques et spécifications	24.6.1992
CEN	EN 292-2/A1:1995	Sécurité des machines — Notions fondamentales, principes généraux de conception — Partie 2: Principes techniques et spécifications — Amendement 1	14.2.1996
CEN	EN 294:1992	Sécurité des machines — Distances de sécurité pour empêcher l'atteinte des zones dangereuses par les membres supérieurs	25.8.1993
CEN	EN 349:1993	Sécurité des machines — Écartements minimaux pour prévenir les risques d'écrasement de parties du corps humain	25.8.1993
CEN	EN 415-1:2000	Sécurité des machines d'emballage — Partie 1: Terminologie et classification des machines d'emballage et de l'équipement associé	14.6.2002
CEN	EN 415-2:1999	Sécurité des machines d'emballage — Partie 2: Machines d'emballage pour contenants rigides préformés	20.5.2000
CEN	EN 415-3:1999	Sécurité des machines d'emballage — Partie 3: Machines d'emballage à former, remplir et sceller	27.11.2001

⁽¹⁾ JO L 207 du 23.7.1998, p. 1.

⁽²⁾ JO L 331 du 7.12.1998, p. 1.

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 415-4:1997	Sécurité des machines d'emballage — Partie 4: Palettiseurs et dépalettiseurs	4.6.1997
CEN	EN 418:1992	Sécurité des machines — Équipement d'arrêt d'urgence, aspects fonctionnels — Principes de conception	25.8.1993
CEN	EN 422:1995	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Sécurité — Machines de moulage par soufflage pour la fabrication des corps creux — Prescriptions pour la conception et la construction	8.8.1996
CEN	EN 453:2000	Machines pour les produits alimentaires — Pétrins — Prescriptions relatives à la sécurité et l'hygiène	10.3.2001
CEN	EN 454:2000	Machines pour les produits alimentaires — Batteurs-mélangeurs — Prescriptions relatives à la sécurité et l'hygiène	10.3.2001
CEN	EN 457:1992	Sécurité des machines — Signaux auditifs de danger — Exigences générales, conception et essais (ISO 7731:1986 — Modifiée)	25.8.1993
CEN	EN 474-1:1994	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 1: Exigences générales	31.12.1994
CEN	EN 474-1/A1:1998	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 1: Exigences générales — Amendement 1	15.10.1998
CEN	EN 474-2:1996	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 2: Exigences applicables aux bouteurs	15.10.1996
CEN	EN 474-3:1996	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 3: Exigences applicables aux chargeuses	15.10.1996
CEN	EN 474-4:1996	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 4: Exigences applicables aux chargeuses-pelleteuses	15.10.1996
CEN	EN 474-5:1996	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 5: Exigences applicables aux pelles hydrauliques	15.10.1996
CEN	EN 474-6:1996	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 6: Exigences applicables aux tombereaux	15.10.1996
CEN	EN 474-7:1998	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 7: Exigences applicables aux décapeuses	15.10.1998
CEN	EN 474-8:1998	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 8: Exigences applicables aux niveleuses	15.10.1998
CEN	EN 474-9:1998	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 9: Exigences applicables aux poseurs de canalisations	15.10.1998
CEN	EN 474-10:1998	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 10: Exigences applicables aux trancheuses	15.10.1998
CEN	EN 474-11:1998	Engins de terrassement — Sécurité — Partie 11: Exigences applicables aux compacteurs de remblais et de déchets	15.10.1998
CEN	EN 500-1:1995	Machines mobiles pour la construction de routes — Sécurité — Partie 1: Exigences communes	14.2.1996
CEN	EN 500-2:1995	Machines mobiles pour la construction de routes — Sécurité — Partie 2: Exigences spécifiques pour engins de fraisage de chaussée	14.2.1996

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 500-3:1995	Machines mobiles pour la construction de routes — Sécurité — Partie 3: Exigences spécifiques pour engins de stabilisation de sol	14.2.1996
CEN	EN 500-4:1995	Machines mobiles pour la construction de routes — Sécurité — Partie 4: Exigences spécifiques pour engins de compactage	14.2.1996
CEN	EN 528:1996	Transtockeurs — Sécurité	28.11.1996
CEN	EN 528/A1:2002	Transtockeurs — Sécurité — Amendement 1	14.8.2003
CEN	EN 536:1999	Machines pour la construction des routes — Centrales de production de mélanges bitumineux — Exigences de sécurité	5.11.1999
CEN	EN 547-1:1996	Sécurité des machines — Mesures du corps humain — Partie 1: Principes de détermination des dimensions requises pour les ouvertures destinées au passage de l'ensemble du corps dans les machines	22.3.1997
CEN	EN 547-2:1996	Sécurité des machines — Mesures du corps humain — Partie 2: Principes de détermination des dimensions requises pour les orifices d'accès	22.3.1997
CEN	EN 547-3:1996	Sécurité des machines — Mesures du corps humain — Partie 3: Données anthropométriques	22.3.1997
CEN	EN 563:1994	Sécurité des machines — Températures des surfaces tangibles — Données ergonomiques pour la fixation de températures limites des surfaces chaudes	31.12.1994
CEN	EN 563/A1:1999	Sécurité des machines — Températures des surfaces tangibles — Données ergonomiques pour la fixation de températures limites des surfaces chaudes — Amendement 1	15.4.2000
CEN	EN 574:1996	Sécurité des machines — Dispositifs de commande bimanuelle — Aspects fonctionnels — Principes de conception	22.3.2000
CEN	EN 608:1994	Matériel agricole et forestier — Scies à chaîne portatives — Sécurité	31.12.1994
CEN	EN 609-1:1999	Matériel agricole et forestier — Sécurité des fendeuses de bûches — Partie 1: Fendeuses à coin	11.6.1999
CEN	EN 609-2:1999	Matériel agricole et forestier — Sécurité des fendeuses de bûches — Partie 2: Fendeuses à vis	15.4.2000
CEN	EN 614-1:1995	Sécurité des machines — Principes ergonomiques de conception — Partie 1: Terminologie et principes généraux	14.2.1996
CEN	EN 614-2:2000	Sécurité des machines — Principes ergonomiques de conception — Partie 2: Interactions entre la conception des machines et les tâches du travail	10.3.2001
CEN	EN 617:2001	Équipements et systèmes de manutention continue — Prescriptions de sécurité et de CEM pour les équipements de stockage des produits en vrac en silos, soutes, réservoirs et trémies	14.6.2002
CEN	EN 618:2002	Équipements et systèmes de manutention continue — Prescriptions de sécurité et de CEM pour les équipements de manutention mécanique des produits en vrac à l'exception des transporteurs fixes à courroie	24.6.2003

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 619:2002	Équipements et systèmes de manutention continue — Prescriptions de sécurité et de CEM pour les équipements de manutention mécanique des charges isolées	14.8.2003
CEN	EN 620:2002	Équipements et systèmes de manutention continue — Prescriptions de sécurité et de CEM pour les transporteurs à courroie fixes pour les produits en vrac	24.6.2003
CEN	EN 626-1:1994	Sécurité des machines — Réduction des risques pour la santé résultant de substances dangereuses émises par les machines — Partie 1: Principes et spécifications à l'intention des constructeurs de machines	14.2.1996
CEN	EN 626-2:1996	Sécurité des machines — Réduction du risque pour la santé résultant de substances dangereuses émises par les machines — Partie 2: Méthodologie menant à des procédures de vérification	28.11.1996
CEN	EN 627:1995	Règles pour l'enregistrement de données et la surveillance des ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants	28.11.1996
CEN	EN 632:1995	Matériel agricole — Moissonneuses-batteuses et récolteuses-hacheuses — Sécurité	8.8.1996
CEN	EN 690:1994	Matériel agricole — Épandeurs de fumier — Sécurité	1.7.1995
CEN	EN 692:1996	Presses mécaniques — Sécurité	5.2.1998

Avertissement: La présente publication ne concerne pas les presses à embrayage rigide dont il est fait mention, dans la norme EN 692, aux paragraphes 5.2.3, 5.3.2, 5.4.6 et 5.5.2, dans les tableaux 2, 3, 4 et 5 et dans les annexes A et B1, pour lesquelles elle ne donne aucune présomption de conformité aux dispositions de la directive 98/37CE.

CEN	EN 693:2001	Machines-outils — Sécurité — Presses hydrauliques	27.11.2001
CEN	EN 704:1999	Matériel agricole — Ramasseuses-presses — Sécurité	11.6.1999
CEN	EN 706:1996	Exigences de sécurité pour le matériel agricole et forestier — Rogneuses à vignes	22.3.1997
CEN	EN 707:1999	Matériel agricole — Épandeurs de lisier — Sécurité	5.11.1999
CEN	EN 708:1996	Matériel agricole — Machines de travail du sol à outils animés — Sécurité	8.5.1997
CEN	EN 708/A1:2000	Matériel agricole — Machines de travail du sol à outils animés — Sécurité — Amendement 1	16.6.2000
CEN	EN 709:1997	Matériel agricole et forestier — Motoculteurs avec fraises portées, motobineuses et fraises à roue(s) motrice(s) — Sécurité	23.10.1997
CEN	EN 709/A1:1999	Matériel agricole et forestier — Motoculteurs avec fraises portées, motobineuses et fraises à roue(s) motrice(s) — Sécurité — Amendement 1	15.4.2000
CEN	EN 710:1997	Prescriptions de sécurité applicables aux machines et chantiers de moulage et de noyautage en fonderie et à leurs équipements annexes	13.3.1998
CEN	EN 741:2000	Équipements et systèmes de manutention continue — Prescriptions de sécurité pour les systèmes et leurs composants pour la manutention pneumatique des produits en vrac	27.11.2001

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 745:1999	Matériel agricole — Faucheuses rotatives et faucheuses-broyeuses — Sécurité	11.6.1999
CEN	EN 746-1:1997	Équipements thermiques industriels — Partie 1: Prescriptions générales de sécurité pour les équipements thermiques industriels	4.6.1997
CEN	EN 746-2:1997	Équipements thermiques industriels — Partie 2: Prescriptions de sécurité concernant la combustion et la manutention des combustibles	4.6.1997
CEN	EN 746-3:1997	Équipements thermiques industriels — Partie 3: Prescriptions de sécurité pour la génération et l'utilisation des gaz d'atmosphère	4.6.1997
CEN	EN 746-4:2000	Équipements thermiques industriels — Partie 4: Prescriptions particulières de sécurité pour les équipements thermiques de galvanisation à chaud	16.6.2000
CEN	EN 746-5:2000	Équipements thermiques industriels — Partie 5: Prescriptions particulières de sécurité pour les équipements thermiques à bain de sel	27.11.2001
CEN	EN 746-8:2000	Équipements thermiques industriels — Partie 8: Prescriptions particulières de sécurité pour les équipements de trempe	27.11.2001
CEN	EN 774:1996	Matériel de jardinage — Taille-haies portatifs à moteur incorporé — Sécurité	15.10.1996
CEN	EN 774/A1:1997	Matériel de jardinage — Taille-haies portatifs à moteur incorporé — Sécurité — Amendement 1	8.5.1997
CEN	EN 774/A2:1997	Matériel de jardinage — Taille-haies portatifs à moteur incorporé — Sécurité — Amendement 2	23.10.1997
CEN	EN 774/A3:2001	Matériel de jardinage — Taille-haies portatifs à moteur incorporé — Sécurité — Amendement 3	27.11.2001
CEN	EN 775:1992	Robots manipulateurs industriels — Sécurité (ISO 10218:1992 — Modifiée)	25.8.1993
CEN	EN 786:1996	Matériel de jardinage — Coupe-gazon et coupe-bordures électriques portatifs et à conducteur à pied — Sécurité mécanique	15.10.1996
CEN	EN 786/A1:2001	Matériel de jardinage — Coupe-gazon et coupe-bordures électriques portatifs et à conducteur à pied — Sécurité mécanique — Amendement 1	27.11.2001
CEN	EN 791:1995	Appareils de forage — Sécurité	8.8.1996
CEN	EN 792-1:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 1: Machines portatives de pose d'éléments de fixation non-filetés	27.11.2001
CEN	EN 792-2:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 2: Machines de découpe et de sertissage	27.11.2001
CEN	EN 792-3:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 3: Perceuses et taraudeuses	27.11.2001
CEN	EN 792-4:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 4: Machines portatives non rotatives à percussion	27.11.2001

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 792-5:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 5: Perceuses à rotation et à percussion	27.11.2001
CEN	EN 792-6:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 6: Machines portatives d'assemblage pour éléments de fixation filetés	27.11.2001
CEN	EN 792-7:2001	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 7: Meuleuses	14.6.2002
CEN	EN 792-8:2001	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 8: Polisseuses-lustreuses et ponceuses	14.6.2002
CEN	EN 792-9:2001	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 9: Meuleuses d'outillage	14.6.2002
CEN	EN 792-10:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 10: Machines portatives à compression	27.11.2001
CEN	EN 792-11:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 11: Grignoteuses et cisailles	27.11.2001
CEN	EN 792-12:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 12: Petites scies circulaires et petites scies oscillantes et alternatives	27.11.2001
CEN	EN 792-13:2000	Machines portatives à moteur non électrique — Prescriptions de sécurité — Partie 13: Machines à enfoncer les fixations	27.11.2001
CEN	EN 809:1998	Pompes et groupes motopompes pour liquides — Prescriptions communes de sécurité	15.10.1998
CEN	EN 811:1996	Sécurité des machines — Distances de sécurité pour empêcher l'atteinte des zones dangereuses par les membres inférieurs	8.5.1997
CEN	EN 815:1996	Sécurité des tunneliers sans bouclier et des machines foreuses pour puits sans tige de traction	22.3.1997
CEN	EN 818-1:1996	Chaînes de levage à maillons courts — Sécurité — Partie 1: Conditions générales de réception	15.10.1996
CEN	EN 818-2:1996	Chaînes de levage à maillons courts — Sécurité — Partie 2: Chaîne de tolérance moyenne pour élingues à chaînes — Classe 8	28.11.1996
CEN	EN 818-3:1999	Chaînes de levage à maillons courts — Sécurité — Partie 3: Chaînes de tolérance moyenne pour élingues en chaînes — Classe 4	10.3.2001
CEN	EN 818-4:1996	Chaînes de levage à maillons courts — Sécurité — Partie 4: Élingues à chaînes — Classe 8	28.11.1996
CEN	EN 818-5:1999	Chaînes de levage à maillons courts — Sécurité — Partie 5: Élingues en chaînes — Classe 4	10.3.2001
CEN	EN 818-6:2000	Chaînes de levage à maillons courts — Sécurité — Partie 6: Élingues en chaînes — Spécification pour l'information pour l'utilisation et la maintenance qui doit être fourni par le fabricant	10.3.2001
CEN	EN 818-7:2002	Chaînes de levage à maillons courts — Sécurité — Partie 7: Chaînes de tolérance serrée pour les palans à chaînes, classe T (Types T, DAT et DT)	14.6.2002

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 836:1997	Matériel de jardinage — Tondeuses à gazon à moteur — Sécurité	4.6.1997
CEN	EN 836/A1:1997	Matériel de jardinage — Tondeuses à gazon à moteur — Sécurité — Amendement 1	13.3.1998
CEN	EN 836/A2:2001	Matériel de jardinage — Tondeuses à gazon à moteur — Sécurité — Amendement 2	27.11.2001
CEN	EN 842:1996	Sécurité des machines — Signaux visuels de danger — Exigences générales, conception et essais	28.11.1996
CEN	EN 848-1:1998	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à fraiser sur une face, à outil rotatif — Partie 1: Toupies monobroche à arbre vertical	15.10.1998
CEN	EN 848-1/A1:2000	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à fraiser sur une face, à outil rotatif — Partie 1: Toupies monobroche à arbre vertical — Amendement 1	10.3.2001
CEN	EN 848-2:1998	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à fraiser sur une face, outil rotatif — Partie 2: Défonceuses monobroches à avance manuelle mécanisée	15.10.1998
CEN	EN 848-3:1999	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à fraiser sur une face à outil rotatif — Partie 3: Perceuses et défonceuses à commande numérique	15.4.2000
CEN	EN 859:1997	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à dégauchir à avance manuelle	13.3.1998
CEN	EN 860:1997	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à raboter sur une face	23.10.1997
CEN	EN 861:1997	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines combinées à raboter et dégauchir	13.3.1998
CEN	EN 869:1997	Prescriptions de sécurité pour les unités à mouler les métaux sous haute pression	13.3.1998
CEN	EN 894-1:1997	Sécurité des machines — Spécifications ergonomiques pour la conception des dispositifs de signalisation et des organes de service — Partie 1: Principes généraux des interactions entre l'homme et les dispositifs de signalisation et organes de service	13.3.1998
CEN	EN 894-2:1997	Sécurité des machines — Spécifications ergonomiques pour la conception des dispositifs de signalisation et des organes de service — Partie 2: Dispositifs de signalisation	13.3.1998
CEN	EN 894-3:2000	Sécurité des machines — Principes ergonomiques pour la conception des dispositifs de signalisation et des organes de service — Partie 3: Organes de service	27.11.2001
CEN	EN 907:1997	Matériel agricole et forestier — Pulvérisateurs et distributeurs d'engrais liquides — Sécurité	23.10.1997
CEN	EN 908:1999	Matériel agricole et forestier — Enrouleurs d'irrigation — Sécurité	11.6.1999
CEN	EN 909:1998	Matériel agricole et forestier — Machines à irriguer types pivot et rampes frontales — Sécurité	11.6.1999

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 930:1997	Machines pour la fabrication de chaussures et d'articles en cuir et matériaux similaires — Machines à carder, à verrer, à polir et à fraiser — Prescriptions de sécurité	13.3.1998
CEN	EN 931:1997	Machines pour la fabrication de chaussures — Machines à monter — Prescriptions de sécurité	13.3.1998
CEN	EN 940:1997	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines combinées pour le travail du bois	23.10.1997
CEN	EN 953:1997	Sécurité des machines — Protecteurs — Prescriptions générales pour la conception et la construction des protecteurs fixes et mobiles	13.3.1998
CEN	EN 954-1:1996	Sécurité des machines — Parties des systèmes de commande relatives à la sécurité — Partie 1: Principes généraux de conception	8.5.1997
CEN	EN 972:1998	Machines de tannerie — Machines à cylindres alternatifs — Prescriptions de sécurité	15.10.1998
CEN	EN 981:1996	Sécurité des machines — Système de signaux auditifs et visuels de danger et d'information	8.5.1997
CEN	EN 982:1996	Sécurité des machines — Prescriptions de sécurité relative aux systèmes et leurs composants de transmissions hydrauliques et pneumatiques — Hydraulique	15.10.1996
CEN	EN 983:1996	Sécurité des machines — Prescriptions de sécurité relative aux systèmes et leurs composants de transmissions hydrauliques et pneumatiques — Pneumatique	15.10.1996
CEN	EN 996:1995	Matériel de battage — Prescriptions de sécurité	15.10.1996
CEN	EN 996/A1:1999	Matériel de battage — Prescriptions de sécurité — Amendement 1	11.6.1999
CEN	EN 996/A2:2003	Matériel de battage — Prescriptions de sécurité — Amendement 2	Première publication
CEN	EN 999:1998	Sécurité des machines — Positionnement des équipements de protection en fonction de la vitesse d'approche des parties du corps	11.6.1999
CEN	EN 1005-1:2001	Sécurité des machines — Performance physique humaine — Partie 1: Termes et définitions	14.6.2002
CEN	EN 1005-2:2003	Sécurité des machines — Performance physique humaine — Partie 2: Manutention manuelle de machines et d'éléments de machines	Première publication
CEN	EN 1005-3:2002	Sécurité des machines — Performance physique humaine — Partie 3: Limites des forces recommandées pour l'utilisation de machines	14.6.2002
CEN	EN 1010-3:2002	Sécurité des machines — Prescriptions de sécurité pour la conception et la construction de machines d'impression et de transformation du papier — Partie 3: Coupeuses et massicots	14.8.2003
CEN	EN 1012-1:1996	Compresseurs et pompes à vide — Prescriptions de sécurité — Partie 1: Compresseurs	15.10.1996
CEN	EN 1012-2:1996	Compresseurs et pompes à vide — Prescriptions de sécurité — Partie 2: Pompes à vide	15.10.1996

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 1028-1:2002	Pompes à usage incendie — Pompes centrifuges à usage incendie avec dispositif d'amorçage — Partie 1: Classification — Prescriptions générales et de sécurité	14.8.2003
CEN	EN 1028-2:2002	Pompes à usage incendie — Pompes centrifuges avec dispositif d'amorçage destinées à la lutte contre les incendies — Partie 2: Vérification des prescriptions générales et de sécurité	14.8.2003
CEN	EN 1032:1996	Vibrations mécaniques — Essai des machines mobiles dans le but de déterminer l'intensité vibratoire transmise à l'ensemble du corps — Généralités	22.3.1997
CEN	EN 1032/A1:1998	Vibrations mécaniques — Essai des machines mobiles dans le but de déterminer l'intensité vibratoire transmise à l'ensemble du corps — Généralités — Amendement 1	11.6.1999
CEN	EN 1033:1995	Vibrations main-bras — Mesurage en laboratoire des vibrations au niveau des surfaces de préhension des machines guidées à la main — Généralités	14.2.1996
CEN	EN 1034-3:1999	Sécurité des machines — Prescriptions de sécurité pour la conception et la construction de machines de fabrication et de finition du papier — Partie 3: Visiteuses, bobineuses et machines de fabrication du papier multicouches	20.5.2000
CEN	EN 1037:1995	Sécurité des machines — Prévention de la mise en marche intempestive	15.10.1996
CEN	EN 1050:1996	Sécurité des machines — Principes pour l'appréciation du risque	23.10.1997
CEN	EN 1088:1995	Sécurité des machines — Dispositifs de verrouillage associés à des protecteurs — Principes de conception et de choix	15.10.1996
CEN	EN 1093-1:1998	Sécurité des machines — Évaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air — Partie 1: Choix des méthodes d'essai	14.11.1998
CEN	EN 1093-3:1996	Sécurité des machines — Évaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air — Partie 3: Débit d'émission d'un polluant donné — Méthode sur banc d'essai utilisant le polluant réel	15.10.1996
CEN	EN 1093-4:1996	Sécurité des machines — Évaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air — Partie 4: Efficacité de captage d'un système d'aspiration — Méthode par traçage	15.10.1996
CEN	EN 1093-6:1998	Sécurité des machines — Évaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air — Partie 6: Efficacité massique de séparation, sortie libre	14.11.1998
CEN	EN 1093-7:1998	Sécurité des machines — Évaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air — Partie 7: Efficacité massique de séparation, sortie raccordée	14.11.1998
CEN	EN 1093-8:1998	Sécurité des machines — Évaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air — Partie 8: Paramètre de concentration en polluant, méthode sur banc d'essai	14.11.1998
CEN	EN 1093-9:1998	Sécurité des machines — Évaluation de l'émission de substances dangereuses véhiculées par l'air — Partie 9: Paramètre de concentration en polluant, méthode en salle d'essai	14.11.1998

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 1093-11:2001	Sécurité des machines — Évaluation de l'émission de substances dangereuses par l'air — Partie 11: Indice d'assainissement	14.6.2002
CEN	EN 1114-1:1996	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Extrudeuses et lignes d'extrusion — Partie 1: Exigences de sécurité pour les extrudeuses	8.5.1997
CEN	EN 1114-2:1998	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Extrudeuses et lignes d'extrusion — Partie 2: Prescriptions de sécurité pour les granulateurs en tête	15.10.1998
CEN	EN 1114-3:2001	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Extrudeuses et lignes d'extrusion — Partie 3: Prescriptions de sécurité pour les extracteurs	27.11.2001
CEN	EN 1127-1:1997	Atmosphères explosives — Prévention de l'explosion et protection contre l'explosion — Partie 1: Notions fondamentales et méthodologie	13.3.1998
CEN	EN 1152:1994	Tracteurs et matériels agricoles et forestiers — Protecteur d'arbres de transmission à cardans de prise de force — Essais d'usure et de résistance	1.7.1995
CEN	EN 1175-1:1998	Sécurité des chariots de manutention — Prescriptions électriques — Partie 1: Prescriptions générales des chariots alimentés par batterie	15.10.1998
CEN	EN 1175-2:1998	Sécurité des chariots de manutention — Prescriptions électriques — Partie 2: Prescriptions générales des chariots équipés d'un moteur thermique	13.6.1998
CEN	EN 1175-3:1998	Sécurité des chariots de manutention — Prescriptions électriques — Partie 3: Prescriptions particulières des systèmes à transmission électrique des chariots équipés d'un moteur thermique	15.10.1998
CEN	EN 1218-1:1999	Sécurité des machines pour le travail du bois — Tenonneuses — Partie 1: Tenonneuses simples à table roulante	10.3.2001
CEN	EN 1218-3:2001	Sécurité des machines à bois — Tenonneuses — Partie 3: Machines à avance manuelle et à table roulante pour la coupe des éléments de charpente de toit en bois	14.6.2002
CEN	EN 1248:2001	Machines de fonderie — Prescriptions de sécurité pour équipements de grenailage	14.6.2002
CEN	EN 1265:1999	Code d'essai acoustique pour machines et équipements de fonderie	15.4.2000
CEN	EN 1299:1997	Vibrations et chocs mécaniques — Isolation vibratoire des machines — Informations pour la mise en œuvre de l'isolation des sources	4.6.1997
CEN	EN 1374:2000	Matériel agricole — Désileuses stationnaires pour les silos cylindriques — Sécurité	10.3.2001
CEN	EN 1398:1997	Rampes ajustables	13.3.1998
CEN	EN 1417:1996	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Mélangeurs à cylindres — Prescriptions de sécurité	22.3.1997
CEN	EN 1454:1997	Tronçonneuses à disque, portatives, à moteur thermique — Sécurité	13.3.1998

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 1459:1998	Sécurité des chariots de manutention — Chariots automoteurs à portée variable	30.5.2000

Avertissement: L'attention des utilisateurs de la norme EN 1459 est attirée sur le fait qu'elle ne traite pas des risques courus par l'opérateur lors d'un renversement fortuit du chariot. Pour cet aspect, la norme ne donne pas présomption de conformité.

CEN	EN 1492-1:2000	Élingues textiles — Sécurité — Partie 1: Spécifications pour les élingues plates en sangles tissées, en textiles chimiques, d'usage courant	27.11.2001
CEN	EN 1492-2:2000	Élingues textiles — Partie 2: Spécifications des élingues rondes, en textiles chimiques, d'usage courant	27.11.2001
CEN	EN 1493:1998	Élévateurs de véhicules	11.6.1999
CEN	EN 1494:2000	Crics mobiles ou déplaçables et équipements de levage associés	27.11.2001
CEN	EN 1495:1997	Matériels de mise à niveau — Plates-formes de travail se déplaçant le long de mât(s)	13.3.1998

Avertissement: La présente publication ne concerne pas le point 5.3.2.4, le point 7.1.2.12, dernier alinéa, le tableau 8 et la figure 9 de la norme EN 1495:1997, pour lesquels elle ne donne aucune présomption de conformité aux dispositions de la directive 98/37/CE.

CEN	EN 1501-1:1998	Bennes à ordures ménagères et leurs lève-conteneurs associés — Exigences générales et exigences de sécurité — Partie 1: Bennes à chargement arrière	15.10.1998
CEN	EN 1525:1997	Sécurité des chariots de manutention — Chariots sans conducteur et leurs systèmes	13.3.1998
CEN	EN 1526:1997	Sécurité des chariots de manutention — Prescriptions complémentaires pour les fonctions automatiques des chariots	13.3.1998
CEN	EN 1539:2000	Séchoirs et fours dans lesquels se dégagent des substances inflammables — Prescriptions de sécurité	27.11.2001
CEN	EN 1547:2001	Équipements thermiques industriels — Code d'essai acoustique pour équipements thermiques industriels, y compris les équipements de manutention auxiliaires	14.6.2002
CEN	EN 1550:1997	Sécurité des machines-outils — Prescriptions de sécurité pour la conception et la construction des machines porte-pièces	13.3.1998
CEN	EN 1551:2000	Sécurité des chariots de manutention — Chariots automoteurs de plus de 10 000 kg	14.6.2002
CEN	EN 1552:2003	Machines d'exploitation de mines et carrières souterraines — Machines mobiles d'abattage de front de taille — Exigences de sécurité imposées aux haveuses à tambour(s) et aux robots	Première publication
CEN	EN 1553:1999	Matériel agricole — Machines automotrices, portées, semi-portées et traînées — Prescriptions communes de sécurité	15.4.2000
CEN	EN 1570:1998	Prescriptions de sécurité des tables élévatrices	15.10.1998
CEN	EN 1612-1:1997	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Machines de moulage par réaction — Partie 1: Prescriptions de sécurité relatives aux unités de dosage et de mélange	13.3.1998

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 1612-2:2000	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Machines de moulage par réaction — Partie 2: Prescriptions de sécurité relatives aux installations de moulage par réaction	10.3.2001
CEN	EN 1672-2:1997	Machines pour les produits alimentaires — Notions fondamentales — Partie 2: Prescriptions relatives à l'hygiène	23.10.1997
CEN	EN 1673:2000	Machines pour les produits alimentaires — Fours à chariot rotatif — Prescriptions relatives à la sécurité et l'hygiène	27.11.2001
CEN	EN 1674:2000	Machines pour les produits alimentaires — Laminoirs à pâte — Prescriptions relatives à la sécurité et l'hygiène	27.11.2001
CEN	EN 1677-1:2000	Accessoires pour élingues — Sécurité — Partie 1: Accessoires en acier forgé — Classe 8	14.6.2002
CEN	EN 1677-2:2000	Accessoires pour élingues — Sécurité — Partie 2: Crochets de levage en acier forgé à linguet — Classe 8	14.6.2002
CEN	EN 1677-3:2001	Accessoires pour élingues — Sécurité — Partie 3: Crochets autobloquants en acier forgé — Classe 8	14.6.2002
CEN	EN 1677-4:2000	Accessoires pour élingues — Sécurité — Partie 4: Mailles — Classe 8	27.11.2001
CEN	EN 1677-5:2001	Accessoires pour élingues — Sécurité — Partie 5: Crochets de levage en acier forgé à linguet — Classe 4	27.11.2001
CEN	EN 1677-6:2001	Accessoires pour élingues — Sécurité — Partie 6: Mailles — Classe 4	27.11.2001
CEN	EN 1678:1998	Machines pour les produits alimentaires — Coupe-légumes — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	15.10.1998
CEN	EN 1679-1:1998	Moteurs alternatifs à combustion interne — Sécurité — Partie 1: Moteurs à allumage par compression	13.6.1998
CEN	EN 1726-1:1999	Sécurité des chariots de manutention — Chariots automoteurs de capacité n'excédant pas 10 000 kg et tracteurs dont l'effort au crochet est inférieur ou égal à 20 000 N — Partie 1: Prescriptions générales	30.5.2000

Avertissement: L'attention des utilisateurs de la norme EN 1726-1 est attirée sur le fait qu'elle ne traite pas des risques courus par l'opérateur lors d'un renversement fortuit du chariot. Pour cet aspect, la norme ne donne pas présomption de conformité.

CEN	EN 1726-2:2000	Sécurité des chariots de manutention — Chariots automoteurs de capacité n'excédant pas 10 000 kg et tracteurs dont l'effort au crochet est inférieur ou égal à 20 000 N — Partie 2: Dispositions supplémentaires pour les chariots à poste de conduite éleuable et les chariots conçus spécialement pour circuler avec la charge en position éleuée	27.11.2001
CEN	EN 1755:2000	Sécurité des Chariots de manutention — Fonctionnement en atmosphères explosibles — Utilisation dans des atmosphères inflammables dues à la présence de gaz, de vapeurs, brouillards ou poussière inflammables	10.3.2001
CEN	EN 1756-1:2001	Hayons élévateurs — Plates-formes élévatrices à monter sur véhicules roulants — Exigences de sécurité — Partie 1: Hayons élévateurs pour marchandises	14.6.2002

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 1757-1:2001	Sécurité des chariots de manutention — Chariots manuels — Partie 1: Gerbeurs	14.6.2002
CEN	EN 1757-2:2001	Sécurité des chariots de manutention — Chariots manuels — Partie 2: Transpaletteuses	14.6.2002
CEN	EN 1760-1:1997	Sécurité des machines — Dispositifs de protection sensibles à la pression — Partie 1: Principes généraux de conception et d'essai des tapis et planchers à la pression	13.3.1998
CEN	EN 1760-2:2001	Sécurité des machines — Dispositifs de protection sensibles à la pression — Partie 2: Principes généraux de conception et d'essai des bords et barres sensibles à la pression	27.11.2001
CEN	EN 1804-1:2001	Machines pour mines souterraines — Exigences de sécurité relatives aux soutènements marchants applicables aux piles — Partie 1: Unités de soutènement et exigences générales	24.6.2003
CEN	EN 1804-2:2001	Machines pour mines souterraines — Exigences de sécurité relatives aux soutènements marchants applicables aux piles — Partie 2: Étaçons et vérins à pose mécanisée	24.6.2003
CEN	EN 1807:1999	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scier à ruban	27.11.2001
CEN	EN 1808:1999	Exigences de sécurité aux plates-formes suspendues à niveaux variables — Calculs, stabilité, construction — Essais	5.11.1999
CEN	EN 1834-2:2000	Moteurs alternatifs à combustion interne — Prescriptions de sécurité pour la conception et la construction des moteurs fonctionnant en atmosphère explosible — Partie 2: Moteurs du groupe I utilisés dans des travaux souterrains dans des atmosphères grisouteuses avec ou sans poussières inflammables	10.3.2001
CEN	EN 1837:1999	Sécurité des machines — Éclairage intégré aux machines	11.6.1999
CEN	EN 1845:1998	Machines pour la fabrication des chaussures — Machines de moulage pour chaussures — Prescriptions de sécurité	11.6.1999
CEN	EN 1846-2:2001	Véhicules des services de secours et de lutte contre l'incendie — Partie 2: Prescriptions communes — Sécurité et performances	14.6.2002
CEN	EN 1846-3:2002	Véhicules des services de secours et de lutte contre l'incendie — Partie 3: Équipement installé à demeure — Sécurité et performance	14.8.2003
CEN	EN 1853:1999	Matériel agricole — Remorques à benne basculante — Sécurité	5.11.1999
CEN	EN 1870-1:1999	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scies circulaires — Partie 1: Scies circulaires à table de menuisier (avec ou sans table mobile) et scies au format	10.3.2001
CEN	EN 1870-2:1999	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scies circulaires — Partie 2: Scies circulaires à panneaux horizontales et à presseur et scies à panneaux verticales	Première publication
CEN	EN 1870-3:2001	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scier circulaires — Partie 3: Tronçonneuses à coupe descendante et tronçonneuses mixtes à coupe descendante et à scie à table	14.6.2002

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 1870-4:2001	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scier circulaires — Partie 4: Scies circulaires à délignier multilames à chargement et/ou déchargement manuels	14.6.2002
CEN	EN 1870-5:2002	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scier circulaires — Partie 5: Scies circulaires combinées à table et à coupe transversale ascendante	24.6.2003
CEN	EN 1870-6:2002	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scier circulaires — Partie 6: Scies circulaires à chevalet et/ou à table pour la coupe du bois de chauffage, avec chargement et/ou déchargement manuel	24.6.2003
CEN	EN 1870-7:2001	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scies circulaires — Partie 7: Scies circulaires à grumes à avance intégrée à table, à chargement et/ou déchargement manuels	14.6.2002
CEN	EN 1870-8:2001	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scier circulaires — Partie 8: Déligneuses monolames à déplacement mécanisé du groupe de sciage et à chargement manuel et/ou déchargement manuel	14.6.2002
CEN	EN 1870-9:2000	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à scier circulaires — Partie 9: Machines à scier à deux lames de scie circulaires, pour tronçonnage, à avance mécanisée et à chargement et/ou déchargement manuels	27.11.2001
CEN	EN 1889-1:2003	Machines pour l'exploitation de mines souterraines — Machines mobiles souterraines — Sécurité — Partie 1: Véhicules sur roues équipés de pneumatiques	Première publication
CEN	EN 1889-2:2003	Machines pour l'exploitation de mines souterraines — Machines mobile souterraines — Sécurité — Partie 2: Locomotives sur rails	Première publication
CEN	EN 1915-1:2001	Matériel au sol pour aéronefs — Exigences générales — Partie 1: Caractéristiques fondamentales de sécurité	14.6.2002
CEN	EN 1915-2:2001	Matériel au sol pour aéronefs — Exigences générales — Partie 2: Prescriptions de stabilité et de résistance mécanique, calculs et méthodes d'essai	14.6.2002
CEN	EN 1953:1998	Equipements d'atomisation et de pulvérisation pour produits de revêtement — Exigences de sécurité	14.11.1998
CEN	EN 1974:1998	Machines pour les produits alimentaires — Trancheurs — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	15.10.1998
CEN	EN ISO 2860:1999	Engins de terrassement — Dimensions minimales des passages (ISO 2860:1992)	5.11.1999
CEN	EN ISO 2867:1998	Engins de terrassement — Moyens d'accès (ISO 2867:1994)	14.11.1998
CEN	EN ISO 3164:1999	Engins de terrassement — Étude en laboratoire des structures de protection — Spécifications pour le volume limite de déformation (ISO 3164:1995)	5.11.1999
CEN	EN ISO 3411:1999	Engins de terrassement — Dimensions ergonomiques des opérateurs et espace enveloppe minimal des postes de travail (ISO 3411:1995)	5.11.1999

OEN ⁽¹⁾	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) ⁽²⁾
CEN	EN ISO 3450:1996	Engins de terrassement — Dispositifs de freinage des engins sur roues équipés de pneumatique — Exigences de performance et méthodes d'essai (ISO 3450:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 3457:2003	Engins de terrassement — Protecteurs — Définitions et exigences (ISO 3457:2003)	Première publication

Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN ISO 3457 de 1995 publiée au *Journal officiel des Communautés européennes* C 229 du 8.8.1996 cesse à la date de la présente publication.

CEN	EN ISO 3741:1999	Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruits à partir de la pression acoustique — Méthodes de laboratoires en salles réverbérantes (ISO 3741:1999)	24.6.2003
CEN	EN ISO 3743-1:1995	Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit — Méthodes d'expertise en champ réverbéré applicables aux petites sources transportables — Partie 1: Méthode par comparaison en salle d'essai à parois dures (ISO 3743-1:1994)	8.8.1996
CEN	EN ISO 3743-2:1996	Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique — Méthodes d'expertise en champ réverbéré applicables aux petites sources transportables — Partie 2: Méthodes en salle d'essai réverbérante spéciale (ISO 3743-2:1994)	28.11.1996
CEN	EN ISO 3744:1995	Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique — Méthode d'expertise dans les conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant (ISO 3744:1994)	14.2.1996
CEN	EN ISO 3746:1995	Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique — Méthode de contrôle employant une surface de mesure enveloppante au-dessus d'un plan réfléchissant (ISO 3746:1995)	14.2.1996
CEN	EN ISO 3747:2000	Acoustique — Détermination des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit à partir de la pression acoustique — Méthode de comparaison pour une utilisation in situ (ISO 3747:2000)	14.8.2003
CEN	EN ISO 4871:1996	Acoustique — Déclaration et vérification des valeurs d'émission sonore des machines et équipements (ISO 4871:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 5136:2003	Acoustique — Détermination de la puissance acoustique rayonnée dans un conduit par des ventilateurs et d'autres systèmes de ventilation — Méthode en conduit (ISO 5136:2003)	Première publication

Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN 25136 de 1993 publiée au *Journal officiel des Communautés européennes* C 337 du 31.12.1994 cesse à la date de la présente publication.

CEN	EN ISO 6682:1995	Engins de terrassement — Zones de confort et d'accessibilité des commandes (ISO 6682:1986, Amendement 1:1989 inclus)	8.8.1996
CEN	EN ISO 6683:1999	Engins de terrassement — Ceintures de sécurité et ancrages pour ceintures de sécurité (ISO 6683:1981 + Amendement 1:1990)	5.11.1999
CEN	EN ISO 7096:2000	Engins de terrassement — Évaluation en laboratoire des vibrations transmises à l'opérateur par le siège (ISO 7096:2000)	14.6.2002

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN ISO 7235:2003	Acoustique — Modes opératoires de mesure en laboratoire pour silencieux en conduit et unités terminales — Perte d'insertion, bruit d'écoulement et perte de pression totale (ISO 7235:2003)	Première publication

Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN ISO 7235 de 1995 publiée au *Journal officiel des Communautés européennes* C 306 du 15.10.1996 cesse à la date de la présente publication.

CEN	EN ISO 7250:1997	Mesurages de base du corps humain pour la conception technologique (ISO 7250:1996)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8230:1997	Exigences de sécurité pour les machines de nettoyage à sec utilisant du perchloroéthylène (ISO 8230:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 8662-4:1995	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 4: Meuleuses (ISO 8662-4:1994)	8.8.1996
CEN	EN ISO 8662-6:1995	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 6: Perceuses à percussion (ISO 8662-6:1994)	14.2.1996
CEN	EN ISO 8662-7:1997	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 7: Clés, tournevis et serreuses à percussion, à impulsation ou à cliquet (ISO 8662-7:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-8:1997	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 8: Polisseuses-lustreuses et ponceuses rotatives, orbitales et orbitales spéciales (ISO 8662-8:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-9:1996	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 9: Marteaux fouloirs (ISO 8662-9:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 8662-10:1998	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 10: Grignoteuses et cisailles (ISO 8662-10:1998)	24.6.2003
CEN	EN ISO 8662-12:1997	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 12: Scies et limes alternatives et scies oscillantes ou circulaires (ISO 8662-12:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-13:1997	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 13: Meuleuses d'outillage (ISO/DIS 8662-13:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 8662-14:1996	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 14: Machines portatives pour le travail de la pierre et marteaux à aiguilles (ISO 8662-14:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 9614-1:1995	Acoustique — Détermination par intensimétrie des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit — Partie 1: Mesurages par points (ISO 9614-1:1993)	8.8.1996
CEN	EN ISO 9614-3:2002	Acoustique — Détermination par intensimétrie des niveaux de puissance acoustique émis par les sources de bruit — Partie 3: Méthode de précision pour mesurage par balayage (ISO 9614-3:2002)	14.8.2003
CEN	EN ISO 9902-1:2001	Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique — Partie 1: Exigences communes (ISO 9902-1:2001)	27.11.2001

OEN ⁽¹⁾	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) ⁽²⁾
CEN	EN ISO 9902-2:2001	Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique — Partie 2: Exigences communes (ISO 9902-2:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-3:2001	Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique — Partie 3: Machines de production de non-tissés (ISO 9902-3:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-4:2001	Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique — Partie 4: Machines de transformation du fil et machines de production de cordages et articles de corderie (ISO 9902-4:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-5:2001	Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique — Partie 5: Machines de préparation au tissage et au tricotage (ISO 9902-5:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-6:2001	Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique — Partie 6: Machines de production des étoffes (ISO 9902-6:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 9902-7:2001	Matériel pour l'industrie textile — Code d'essai acoustique — Partie 7: Machines de teinture et de finissage (ISO 9902-7:2001)	27.11.2001
CEN	EN ISO 10472-1:1997	Exigences de sécurité pour les machines de blanchisserie industrielle — Partie 1: Prescriptions communes (ISO 10472-1:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-2:1997	Exigences de sécurité pour les machines de blanchisserie industrielle — Partie 2: Machines à laver et laveuses-essoreuses (ISO 10472-2:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-3:1997	Exigences de sécurité pour les machines de blanchisserie industrielle — Partie 3: Trains de lavage incluant les machines composantes (ISO 10472-3:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-4:1997	Exigences de sécurité pour les machines de blanchisserie industrielle — Partie 4: Séchoirs à air (ISO 10472-4:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-5:1997	Exigences de sécurité pour les machines de blanchisserie industrielle — Partie 5: Sécheuses-repasseuses, engageuses et plieuses (ISO 10472-5:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 10472-6:1997	Exigences de sécurité pour les machines de blanchisserie industrielle — Partie 6: Presses à repasser et à thermocoller (ISO 10472-6:1997)	13.6.1998
CEN	EN ISO 11102-1:1997	Moteurs alternatifs à combustion interne — Dispositifs de démarrage à la manivelle — Partie 1: Exigences de sécurité et essais (ISO 11102-1:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 11102-2:1997	Moteurs alternatifs à combustion interne — Dispositifs de démarrage à la manivelle — Partie 2: Méthode d'essai de l'angle de désengagement (ISO 11102-2:1997)	13.3.1998
CEN	EN ISO 11111:1995	Exigences de sécurité pour le matériel textile (ISO 11111:1995)	8.8.1996
CEN	EN ISO 11145:2001	Optique et instruments d'optique — Lasers et équipements associés aux lasers — Vocabulaire et symboles (ISO 11145:2001)	14.6.2002
CEN	EN ISO 11200:1995	Acoustique — Bruit émis par les machines et les équipements — Guide d'utilisation des normes de base pour la détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées (ISO 11200:1995)	15.10.1996

OEN ⁽¹⁾	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) ⁽²⁾
CEN	EN ISO 11201:1995	Acoustique — Bruit émis par les machines et les équipements — Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées — Méthode d'expertise dans des conditions approchant celles du champ libre sur plan réfléchissant (ISO 11201:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11202:1995	Acoustique — Bruit émis par les machines et les équipements — Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées — Méthode de contrôle in situ (ISO 11202:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11203:1995	Acoustique — Bruit émis par les machines et les équipements — Détermination des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées à partir du niveau de puissance acoustique (ISO 11203:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11204:1995	Acoustique — Bruit émis par les machines et les équipements — Mesurage des niveaux de pression acoustique d'émission au poste de travail et en d'autres positions spécifiées — Méthode nécessitant des corrections d'environnement (ISO 11204:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11546-1:1995	Acoustique — Détermination de l'isolement acoustique des encoffrements — Partie 1: Mesurages dans des conditions de laboratoire (aux fins de déclaration) (ISO 11546-1:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11546-2:1995	Acoustique — Détermination de l'isolement acoustique des encoffrements — Partie 2: Mesurages sur site (aux fins d'acceptation et de vérification) (ISO 11546-2:1995)	15.10.1996
CEN	EN ISO 11554:2003	Optique et instruments d'optique — Lasers et équipements associés aux lasers — Méthodes d'essai de la puissance et de l'énergie des faisceaux lasers et de leurs caractéristiques temporelles (ISO 11554:2003)	Première publication

Avertissement: La présomption de conformité donnée par la norme EN ISO 11554 de 1998 publiée au *Journal officiel des Communautés européennes* C 165 du 11.6.1999 cesse à la date de la présente publication.

CEN	EN ISO 11680-1:2000	Matériel forestier — Exigences de sécurité et essais pour les perches élagueuses à moteur — Partie 1: Machines équipées d'un moteur à combustion interne intégré (ISO 11680-1:2000)	14.6.2002
CEN	EN ISO 11680-2:2000	Matériel forestier — Exigences de sécurité et essais pour les perches élagueuses à moteur — Partie 2: Machines pour utilisation avec une source motrice portée à dos (ISO 11680-2:2000)	14.6.2002
CEN	EN ISO 11681-2:1998	Matériel forestier — Scies à chaîne portatives — Exigences de sécurité et essais — Partie 2: Scies à chaîne pour l'élagage des arbres (ISO 11681-2:1998)	15.10.1998
CEN	EN ISO 11688-1:1998	Acoustique — Pratique recommandée pour la conception de machines et d'équipements à bruit réduit — Partie 1: Planification (ISO/TR 11688-1:1995)	15.10.1998
CEN	EN ISO 11691:1995	Acoustique — Détermination de la perte d'insertion de silencieux en conduit sans écoulement — Méthode de mesurage en laboratoire (ISO 11691:1995)	14.2.1996
CEN	EN ISO 11806:1997	Matériel agricole et forestier — Débroussailleuses et coupeherbe portatifs à moteur thermique — Sécurité (ISO 11806:1997)	23.10.1997

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN ISO 11957:1996	Acoustique — Détermination des performances d'isolation acoustique des cabines — Mesurages en laboratoire et in situ (ISO 11957:1996)	8.5.1997
CEN	EN ISO 12001:1996	Acoustique — Bruit émis par les machines et équipements — Règles pour la préparation et la présentation d'un code d'essai acoustique (ISO 12001:1996)	8.5.1997
CEN	EN 12012-1:2000	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Machines à fragmenter — Partie 1: Prescriptions de sécurité relatives aux granulateurs à lames	27.11.2001
CEN	EN 12012-2:2001	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Machines à fragmenter — Partie 2: Prescriptions de sécurité relatives aux granulateurs à joncs	14.6.2002
CEN	EN 12012-3:2001	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Machines à fragmenter — Partie 3: Prescriptions de sécurité relatives aux déchiqueteurs	27.11.2001
CEN	EN 12013:2000	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Mélangeurs internes — Prescriptions de sécurité	27.11.2001
CEN	EN 12016:1998	Compatibilité électromagnétique — Norme famille de produits pour ascenseurs, escaliers mécaniques et trottoirs roulants — Immunité	10.3.2001
CEN	EN 12041:2000	Machines pour les produits alimentaires — Façonneuses — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	10.3.2001
CEN	EN 12043:2000	Machines pour les produits alimentaires — Chambres de repos — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	27.11.2001
CEN	EN 12053:2001	Sécurité des chariots de manutention — Méthodes d'essai pour le mesurage des émissions de bruit	14.6.2002
CEN	EN 12077-2:1998	Sécurité des appareils de levage à charge suspendue — Prescriptions relatives à l'hygiène et à la sécurité — Partie 2: Dispositifs limiteurs et indicateurs	11.6.1999
CEN	EN 12110:2002	Tunneliers — Sas de transfert — Prescriptions de sécurité	14.8.2003
CEN	EN 12111:2002	Machines pour la construction de tunnels — Machines à attaque ponctuelle, mineurs continus, brise-roche — Règles de sécurité	14.8.2003
CEN	EN 12158-1:2000	Monte-matériaux — Partie 1: Élévateurs à plateformes accessibles	14.6.2002
CEN	EN 12158-2:2000	Monte-matériaux — Partie 2: Élévateurs inclinés à dispositif porte-charge non accessible	27.11.2001
CEN	EN 12162:2001	Pompes pour liquides — Exigences de sécurité — Procédure d'essai hydrostatique	14.6.2002
CEN	EN 12198-1:2000	Sécurité des machines — Estimation et réduction des risques engendrés par les rayonnements émis par les machines — Partie 1: Principes généraux	10.3.2001
CEN	EN 12198-2:2002	Sécurité des machines — Estimation et réduction des risques engendrés par les rayonnements émis par les machines — Partie 2: Procédures de mesurage des émissions de rayonnement	14.8.2003
CEN	EN 12198-3:2002	Sécurité des machines — Estimation et réduction des risques engendrés par les rayonnements émis par les machines — Partie 3: Réduction du rayonnement par atténuation ou par écrans	14.8.2003

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 12254:1998 + EN 12254/A1:2002	Écrans pour postes de travail au laser — Exigences et essais de sécurité	14.8.2003
CEN	EN 12267:2003	Machines pour les produits alimentaires — Scies circulaires — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	Première publication
CEN	EN 12268:2003	Machines pour les produits alimentaires — Scies à ruban — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	Première publication
CEN	EN 12301:2000	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Calandres — Prescriptions de sécurité	27.11.2001
CEN	EN 12312-1:2001	Matériels au sol pour aéronefs — Exigences particulières — Partie 1: Escaliers passagers	14.6.2002
CEN	EN 12312-2:2002	Matériel au sol pour aéronefs — Exigences particulières — Partie 2: Camions commissariat	14.8.2003
CEN	EN 12312-3:2003	Matériel au sol pour aéronefs — Exigences particulières — Partie 3: Convoyeurs à bande	Première publication
CEN	EN 12312-4:2003	Aircraft ground support equipment — Specific requirements — Part 4: Passenger boarding bridges	Première publication
CEN	EN 12312-12:2002	Matériel au sol pour aéronefs — Prescriptions particulières — Partie 12: Matériel d'alimentation en eau potable	14.8.2003
CEN	EN 12312-13:2002	Matériel au sol pour aéronefs — Exigences particulières — Partie 13: Vide-toilettes	14.8.2003
CEN	EN 12321:2003	Machines d'exploitation souterraine — Spécification relative aux prescriptions de sécurité des transporteurs blindés à chaîne à raclettes	Première publication
CEN	EN 12348:2000	Foreuses à béton (carotteuses) sur colonne — Sécurité	10.3.2001
CEN	EN 12355:2003	Machines pour les produits alimentaires — Machines à découper, éplucher et peler — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	14.8.2003
CEN	EN 12385-1:2002	Câbles en acier — Sécurité — Partie 1: Prescriptions générales	14.8.2003
CEN	EN 12385-2:2002	Câbles en acier — Sécurité — Partie 2: Définitions, désignation et classification	14.8.2003
CEN	EN 12385-4:2002	Câbles en acier — Sécurité — Partie 4: Câbles à torons pour applications de levage générales	14.8.2003
CEN	EN 12409:1999	Machines pour le caoutchouc et les matières plastiques — Machines de thermoformage — Prescriptions de sécurité	15.4.2000
CEN	EN 12415:2000	Machines-outils — Sécurité — Tours à commande numérique et centres de tournage de petites dimensions	27.11.2001
CEN	EN 12415/A1: 2002	Sécurité des machines-outils — Tours à commande numérique et centres de tournage de petites dimensions — Amendement 1	14.8.2003
CEN	EN 12417:2001	Machines-outils — Sécurité — Centres d'usinage	14.6.2002
CEN	EN 12418:2000	Scies de chantier à tronçonner les matériaux — Sécurité	27.11.2001

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 12478:2000	Machines-outils — Sécurité — Tours à commande numérique et centres de tournage de grandes dimensions	27.11.2001
CEN	EN 12505:2000	Machines pour les produits alimentaires — Centrifugeuses pour le traitement d'huiles et de graisses alimentaires — Prescriptions de sécurité et d'hygiène	27.11.2001
CEN	EN 12525:2000	Matériel agricole — Chargeurs frontaux — Sécurité	20.5.2000
CEN	EN 12545:2000	Machines de fabrication de chaussures et d'articles en cuir et matériaux similaires — Code d'essai acoustique — Exigences générales	10.3.2001
CEN	EN 12547:1999	Centrifugeuses — Prescriptions communes de sécurité	11.6.1999
CEN	EN 12549:1999	Acoustique — Code d'essai acoustique pour les machines à enfoncer les fixations — Méthode d'expertise	15.4.2000
CEN	EN 12601:2001	Groupes électrogènes entraînés par moteurs alternatifs à combustion interne — Sécurité	14.8.2003
CEN	EN 12622:2001	Sécurité des machines-outils — Presses plieuses hydrauliques	14.6.2002
CEN	EN 12626:1997	Sécurité des machines — Machines à laser — Prescriptions de sécurité (ISO 11553:1996 — Modifiée)	4.6.1997
CEN	EN 12629-1:2000	Machines pour la fabrication de produits de construction en béton et silico-calcaire — Sécurité — Partie 1: Exigences communes	27.11.2001
CEN	EN 12629-2:2002	Machines for the manufacture of constructional products from concrete and calcium-silicate — Safety — Part 2: Block making machines	Première publication
CEN	EN 12629-3:2002	Machines pour la fabrication de produits de construction en béton et silico-calcaire — Sécurité — Partie 3: Machines à table coulissante et tournante	Première publication
CEN	EN 12629-4:2001	Machines pour la fabrication de produits de construction en béton et silico-calcaire — Sécurité — Partie 4: Machines pour la fabrication de tuiles en béton	27.11.2001
CEN	EN 12629-8:2002	Machines pour la fabrication de produits de construction en béton et silico-calcaire — Sécurité — Partie 8: Machines et installations pour la fabrication de produits de construction en silico-calcaire (et en béton)	Première publication
CEN	EN 12639:2000	Pompes et groupes de motopompes pour liquide — Code d'essai acoustique — Classes de précision 2 et 3	10.3.2001
CEN	EN 12643:1997	Engins de terrassement — Engins équipés de pneumatiques — Systèmes de direction (ISO 5010:1992 — Modifié)	13.3.1998
CEN	EN 12644-1:2000	Appareils de levage à charge suspendue — Information pour l'utilisation et les essais — Partie 1: Instructions	27.11.2001
CEN	EN 12644-2:2000	Appareils de levage à charge suspendue — Informations pour l'utilisation et les essais — Partie 2: Marquage	20.5.2000
CEN	EN 12653:1999	Machines pour la fabrication des chaussures et articles en cuir et en matériaux similaires — Machines à clouer — Exigences de sécurité	27.11.2001

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 12717:2001	Sécurité des machines-outils — Perceuses	14.6.2002
CEN	EN 12733:2001	Matériel agricole et forestier — Motofaucheuses à conducteur à pied — Sécurité	14.6.2002
CEN	EN 12750:2001	Sécurité des machines pour le travail du bois — Machines à moulurer sur quatre faces	14.6.2002
CEN	EN 12840:2001	Sécurité des machines-outils — Machines de tournage à commande manuelle avec ou sans commande automatique	14.6.2002
CEN	EN 12852:2001	Machines pour les produits alimentaires — Préparateurs culinaires et blenders — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	14.6.2002
CEN	EN 12853:2001	Machines pour les produits alimentaires — Batteurs et fouets portatifs — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	14.6.2002
CEN	EN 12854:2003	Machines pour les produits alimentaires — Broyeurs verticaux à moteur montés sur chariot — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	Première publication
CEN	EN 12882:2001	Courroies transporteuses à usage général — Prescriptions de sécurité électrique et protection contre l'inflammabilité	24.6.2003
CEN	EN 12957:2001	Machines-outils — Sécurité — Machines d'électro-érosion	14.6.2002
CEN	EN 12965:2003	Tracteurs et matériels agricoles et forestiers — Arbres de transmission à quadrans de prise de force et leurs protecteurs — Sécurité	Première publication
CEN	EN 12978:2003	Portes et portails équipant les locaux industriels et commerciaux et les garages — Dispositifs de sécurité pour portes motorisées — Prescriptions et méthodes d'essai	Première publication
CEN	EN 12999:2002	Appareils de levage à charge suspendue — Grues de chargement	14.8.2003
CEN	EN 13015:2001	Maintenance pour les ascenseurs et les escaliers mécaniques — Règles pour les instructions de maintenance	14.6.2002
CEN	EN 13019:2001	Machines de nettoyage des chaussées — Exigences de sécurité	27.11.2001
CEN	EN 13021:2003	Machines pour le service hivernal — Prescriptions de sécurité	Première publication
CEN	EN 13023:2003	Méthodes de mesurage du bruit émis par les machines d'impression, de transformation, de fabrication et de finition du papier — Classes de précision 2 et 3	Première publication
CEN	EN 13035-3:2003	Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat — Exigences de sécurité — Partie 3: Machines à découper	Première publication
CEN	EN 13035-4:2003	Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation du verre plat — Exigences de sécurité — Partie 4: Tables basculantes	Première publication
CEN	EN 13042-5:2003	Machines et installations pour la production, le façonnage et la transformation de verre creux — Exigences de sécurité — Partie 5: Presses	Première publication
CEN	EN 13059:2002	Sécurité des chariots de manutention — Méthodes d'essai pour mesurer les vibrations	14.8.2003

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 13112:2002	Machines pour tannerie — Machines à refendre et tondeuses à ruban — Prescriptions de sécurité	24.6.2003
CEN	EN 13113:2002	Machines de tannerie — Machines d'enduction à rouleaux — Prescriptions de sécurité	24.6.2003
CEN	EN 13114:2002	Machines de tannerie — Tonneaux tournants — Prescriptions de sécurité	24.6.2003
CEN	EN 13118:2000	Matériel agricole — Matériel de récolte de pommes de terre — Sécurité	27.11.2001
CEN	EN 13128:2001	Sécurité des machines-outils — Fraiseuses (comprenant les aléseuses)	14.6.2002
CEN	EN 13140:2000	Matériel agricole — Matériel de récolte de betteraves à sucre et fourragères — Sécurité	27.11.2001
CEN	EN 13155:2003	Appareils de levage à charge suspendue — Équipements amovibles de prise de charge	Première publication
CEN	EN 13208:2003	Machines pour les produits alimentaires — Éplucheuses à légumes — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	Première publication
CEN	EN 13218:2002	Machines-outils — Sécurité — Machines à meuler fixes	14.8.2003
CEN	EN 13241-1:2003	Portes et barrières industrielles, commerciales et de garage — Norme de produit — Partie 1: Produits sans caractéristiques coupe-feu, ni pare-fumée	Première publication
CEN	EN 13289:2001	Installations de production de pâtes — Séchoirs et refroidisseurs — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	14.6.2002
CEN	EN 13378:2001	Machines pour pâtes alimentaires — Presses pour pâtes alimentaires — Prescriptions de sécurité et d'hygiène	14.6.2002
CEN	EN 13379:2001	Machines pour pâtes alimentaires — Étendeuse, dégarnisseuse-découpeuse, convoyeur de retour des cannes et accumulateur de cannes — Prescriptions de sécurité et d'hygiène	14.6.2002
CEN	EN 13390:2002	Machines pour les produits alimentaires — Fonceuses à tartes — Prescriptions relatives à la sécurité et à l'hygiène	14.6.2002
CEN	EN 13411-1:2001	Terminaisons pour câbles en acier — Sécurité — Partie 1: Cosses en acier d'usages courants	24.6.2003
CEN	EN 13411-2:2001	Terminaisons pour câbles en acier — Sécurité — Partie 2: Épissures de boucles pour élingues en câble d'acier	14.6.2002
CEN	EN 13411-4:2002	Terminaisons pour câbles en acier — Sécurité — Partie 4: Manchonnage à l'aide de métal ou résine	14.6.2002
CEN	EN 13411-5:2003	Terminaisons pour câbles en acier — Sécurité — Partie 5: Serre-câbles pour terminaisons à œil de câbles en acier	Première publication
CEN	EN 13448:2001	Matériel agricole et forestier — Faucheuses interlignes — Sécurité	14.6.2002

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN 13478:2001	Sécurité des machines — Prévention et protection contre l'incendie	14.6.2002
CEN	EN 13490:2001	Vibrations mécaniques — Chariots industriels — Évaluation en laboratoire et spécification des vibrations transmises à l'opérateur par le siège	14.8.2003
CEN	EN 13510:2000	Engins de terrassement — Structures de protection au retournement — Essai de laboratoire et critère de performance (ISO 3471:1994, Amendement 1:1997 — Modifié inclus)	16.6.2000
CEN	EN 13524:2003	Machines de maintenance des routes — Exigences de sécurité	Première publication
CEN	EN 13531:2001	Engins de terrassement — Structures de protection au basculement (TOPS) pour mini-pelles — Essais de laboratoires et exigences de performance (ISO 12117:1997 — Modifiée)	14.6.2002
CEN	EN 13627:2000	Engins de terrassement — Structures de protection contre les chutes d'objets — Essais de laboratoire et critères de performance (ISO 3449:1992 — Modifié)	14.6.2002
CEN	EN 13732:2002	Machines pour les produits alimentaires — Refroidisseurs de lait en vrac à la ferme — Prescriptions pour la construction, les performances, l'aptitude à l'emploi, la sécurité et l'hygiène	14.8.2003
CEN	EN 13736:2003	Sécurité des machines-outils — Presses pneumatiques	14.8.2003
CEN	EN ISO 13753:1998	Vibrations et chocs mécaniques — Vibrations main-bras — Méthode pour mesurer le facteur de transmission des vibrations par les matériaux résilients chargés par le système main-bras (ISO 13753:1998)	15.10.1998
CEN	EN 13788:2001	Machines-outils — Sécurité — Machines de tournage automatiques multibroches	24.6.2003
CEN	EN ISO 13849-2:2003	Sécurité des machines — Parties des systèmes de commande relatives à la sécurité — Partie 2: Validation (ISO 13849-2:2003)	Première publication
CEN	EN 13862:2001	Machines à scier les sols — Sécurité	14.8.2003
CEN	EN 13889:2003	Manilles forgées en acier pour applications générales levage — Manilles droites et manilles lyres — Classe 6 — Sécurité	Première publication
CEN	EN 13951:2003	Pompes pour liquides — Prescriptions de sécurité — Matériel agroalimentaire; Règles de conception pour assurer l'hygiène à l'utilisation	Première publication
CEN	EN 13985:2003	Machines-outils — Sécurité — Cisailles guillotines	14.8.2003
CEN	EN ISO 14122-1:2001	Sécurité des machines — Moyens d'accès permanents aux machines — Partie 1: Choix d'un moyen d'accès fixe entre deux niveaux (ISO 14122-1:2001)	14.6.2002
CEN	EN ISO 14122-2:2001	Sécurité des machines — Moyens d'accès permanents aux machines — Partie 2: Plates-formes de travail et passerelles (ISO 14122-2:2001)	14.6.2002
CEN	EN ISO 14122-3:2001	Sécurité des machines — Moyens d'accès permanents aux machines — Partie 3: Escaliers, échelles à marches et garde-corps (ISO 14122-3:2001)	14.6.2002
CEN	EN ISO 14738:2002	Sécurité des machines — Prescriptions anthropométriques relatives à la conception des postes de travail sur les machines (ISO 14738:2002)	14.8.2003

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
CEN	EN ISO 14982:1998	Machines agricoles et forestières — Compatibilité électromagnétique — Méthodes d'essai et critères d'acceptation (ISO 14982:1998)	15.10.1998
CEN	EN ISO 15744:2002	Machines à moteur portatives non électriques — Code pour le mesurage du bruit — Méthode d'expertise (classe de précision 2) (ISO 15744:2002)	24.6.2003
CEN	EN 28662-1:1992	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 1: Généralités (ISO 8662-1:1988)	31.12.1994
CEN	EN 28662-2:1994	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 2: Marteaux burineurs et marteaux riveurs (ISO 8662-2:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-2/A1:1995	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 2: Marteaux burineurs et marteaux riveurs — Amendement 1	14.2.1996
CEN	EN 28662-2/A2:2001	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 2: Marteaux burineurs et marteaux riveurs (ISO 8662-2:1992/AM 1:1999) — Amendement 2	14.6.2002
CEN	EN 28662-3:1994	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 3: Marteaux perforateurs et marteaux rotatifs (ISO 8662-3:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-3/A1:1995	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 3: Marteaux perforateurs et marteaux rotatifs — Amendement 1	14.2.1996
CEN	EN 28662-3/A2:2001	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 3: Marteaux perforateurs et marteaux rotatifs (ISO 8662-3:1992/AM 1:1999) — Amendement 2	14.6.2002
CEN	EN 28662-5:1994	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 5: Brise-béton, marteaux démolition et marteaux piqueurs (ISO 8662-5:1992)	14.2.1996
CEN	EN 28662-5/A1:1995	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 5: Brise-béton, marteaux démolition et marteaux piqueurs — Amendement 1	14.2.1996
CEN	EN 28662-5/A2:2001	Machines à moteur portatives — Mesurage des vibrations au niveau des poignées — Partie 5: Brise-béton, marteaux démolition et marteaux piqueurs — Amendement 2	Première publication
CEN	EN 30326-1:1994	Vibrations mécaniques — Méthode en laboratoire pour l'évaluation des vibrations du siège de véhicule — Partie 1: Exigences de base (ISO 10326-1:1992)	14.2.1996
CEN	EN 31252:1994	Lasers et équipements associés aux lasers — Source laser — Exigences minimales pour documentation (ISO 11252:1993)	31.12.1994
CEN	EN 31253:1994	Lasers et équipements associés aux lasers — Source laser — Interfaces mécaniques (ISO 11253:1993)	31.12.1994
Cenelec	EN 50144-1:1998	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 1: Règles générales	15.4.2000

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
Cenelec	EN 50144-1/A1:2002	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 1: Règles générales — Amendement 1	24.6.2003
Cenelec	EN 50144-1/A2:2003	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 1: Règles générales — Amendement 2	Première publication
Cenelec	EN 50144-2-1:1999	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-1: Règles particulières pour les perceuses	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-2:1999	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-2: Règles particulières pour les visseuses et clés à chocs	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-3:2002	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-3: Règles particulières pour les meuleuses, ponceuses du type à disque et lustreuses	14.8.2003
Cenelec	EN 50144-2-3/A1:2002	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-3: Règles particulières pour les meuleuses, ponceuses du type à disque et lustreuses — Amendement 1	14.8.2003
Cenelec	EN 50144-2-3/A2:2003	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-3: Règles particulières pour les meuleuses, ponceuses du type à disque et lustreuses — Amendement 2	Première publication
Cenelec	EN 50144-2-4:1999	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-4: Règles particulières pour les ponceuses	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-5:1999	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-5: Règles particulières pour les scies circulaires et les couteaux circulaires	20.5.2000
Cenelec	EN 50144-2-6:2000	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-6: Règles particulières pour les marteaux	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-6/A1:2001	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-6: Règles particulières pour les marteaux — Amendement 1	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-7:2000	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-7: Règles particulières pour les pistolets	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-10:2001	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-10: Règles particulières pour les scies sauteuses	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-13:2002	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-13: Règles particulières pour les scies à chaînes	14.8.2003
Cenelec	EN 50144-2-14:2001	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-14: Règles particulières pour les rabots	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-15:2001	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-15: Règles particulières pour les taille-haies	27.11.2001
Cenelec	EN 50144-2-16:2003	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-16: Règles particulières pour les agrafeuses	Première publication
Cenelec	EN 50144-2-17:2000	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-17: Règles particulières pour les défonceuses	20.5.2000

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
Cenelec	EN 50144-2-18:2000	Sécurité des outils électroportatifs à moteur — Partie 2-18: Règles particulières pour les affleureuses	20.5.2000
Cenelec	EN 50260-1:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés sur batterie et des blocs de batteries — Partie 1: Règles générales	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-1:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés par batteries et des blocs de batteries — Partie 2-1: Règles particulières pour les perceuses	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-2:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés par batteries et des blocs de batteries — Partie 2-2: Règles particulières pour les visseuses et visseuses à percussion	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-4:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés par batteries et des blocs de batteries — Partie 2-4: Règles particulières pour les ponceuses	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-5:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés par batteries et des blocs de batteries — Partie 2-5: Règles particulières pour les scies circulaires et les couteaux circulaires	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-6:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés par batteries et des blocs de batteries — Partie 2-6: Règles particulières pour les marteaux	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-7:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés par batteries et des blocs de batteries — Partie 2-7: Règles particulières pour les pistolets	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-10:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés par batteries et des blocs de batteries — Partie 2-10: Règles particulières pour les scies alternatives	24.6.2003
Cenelec	EN 50260-2-14:2002	Sécurité des outils électroportatifs alimentés par batteries et des blocs de batteries — Partie 2-14: Règles particulières pour les défonceuses et les affleureuses	24.6.2003
Cenelec	EN 50338:2000	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Règles particulières pour les tondeuses à gazon alimentées par batterie et à conducteur à pied	27.11.2001
Cenelec	EN 60204-1:1997	Sécurité des machines — Équipement électrique des machines — Partie 1: Règles générales (IEC 60204-1:1997)	20.5.2000
Cenelec	EN 60204-11:2000	Sécurité des machines — Équipement électrique des machines — Partie 11: Prescription pour les équipements HT fonctionnant à des tensions supérieures à 1 000 V c.a. ou 1 500 V c.c. et ne dépassant pas 36 kV (IEC 60204-11:2000)	27.11.2001
Cenelec	EN 60204-31:1998	Sécurité des machines — Équipement électrique des machines — Partie 31: Règles particulières de sécurité et de CEM pour machines à coudre, unités et systèmes de couture (IEC 60204-31:1996 — Modifié)	15.4.2000
Cenelec	EN 60204-32:1998	Sécurité des machines — Équipement électrique des machines — Partie 32: Prescriptions pour les appareils de levage (IEC 60204-32:1998)	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1:1994	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales (IEC 60335-1:1991 — Modifié)	15.4.2000

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
Cenelec	EN 60335-1/A1:1996	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales — Amendement 1 (IEC 60335-1:1991/A1:1994 — Modifié)	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A2:2000	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales — Amendement 2 (IEC 60335-1/A2:1999)	27.11.2001
Cenelec	EN 60335-1/A11:1995	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales — Amendement 11	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A12:1996	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales — Amendement 12	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A13:1998	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales — Amendement 13	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A14:1998	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales — Amendement 14	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-1/A15:2000	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales — Amendement 15	10.3.2001
Cenelec	EN 60335-1/A16:2001	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 1: Prescriptions générales — Amendement 16	27.11.2001
Cenelec	EN 60335-1:2002	Appareils électrodomestiques et analogues — Sécurité — Partie 1: Prescriptions générales (IEC 60335-1:2001 — Modifié)	14.8.2003
Cenelec	EN 60335-2-64:2000	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 2-64: Règles particulières pour les machines de cuisine électriques à usage collectif (IEC 60335-2-64:1997 — Modifié)	20.5.2000
Cenelec	EN 60335-2-64/A1:2002	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 2-64: Règles particulières pour les machines de cuisine électriques à usage collectif — Amendement 1 (IEC 60335-2-64:1997/A1:2000 — Modifié)	24.6.2003
Cenelec	EN 60335-2-72:1998	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 2-72: Règles particulières pour les appareils automatiques de traitement des sols à usage industriel et commercial (IEC 60335-2-72:1995 — Modifié)	15.4.2000
Cenelec	EN 60335-2-72/A1:2000	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 2-72: Règles particulières pour les appareils automatiques de traitement des sols à usage industriel et commercial — Amendement 1 (IEC 60335-2-72:1995/A1:2000)	10.3.2001
Cenelec	EN 60335-2-77:2000	Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues — Partie 2-77: Règles particulières pour les tondeuses à gazon fonctionnant sur le réseau et à conducteur à pied (IEC 60335-2-77:1996 — Modifié)	27.11.2001
Cenelec	EN 60745-1:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 1: Règles générales (IEC 60745-1:2001 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-1/A1:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 1: Règles générales — Amendement 1 (IEC 60745-1:2001/A1:2002)	Première publication

OEN (1)	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) (2)
Cenelec	EN 60745-2-1:2003	Outils électroportatifs à moteurs — Sécurité — Partie 2-1: Règles particulières pour les perceuses (IEC 60745-2-1:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-2:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-2: Règles particulières pour les visseuses (IEC 60745-2-2:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-4:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-4: Règles particulières pour les ponceuses et lustreuses, autres que du type à disque (IEC 60745-2-4:2002 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-5:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-5: Règles particulières pour les scies circulaires (IEC 60745-2-5:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-6:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-6: Règles particulières pour les marteaux (IEC 60745-2-6:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-8:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-8: Règles particulières pour les cisailles à métaux et les grignoteuses (IEC 60745-2-8:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-9:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-9: Règles particulières pour les taraudeuses (IEC 60745-2-9:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-11:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-11: Règles particulières pour les scies alternatives (scies sauteuses et scies sabres) (IEC 60745-2-11:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-14:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-14: Règles particulières pour les rabots (IEC 60745-2-14:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-17:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-17: Règles particulières pour les défonceuses et affleureuses (IEC 60745-2-17:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60745-2-20:2003	Outils électroportatifs à moteur — Sécurité — Partie 2-20: Règles particulières pour les scies à ruban (IEC 60745-2-20:2003 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 60947-5-3:1999	Appareillage à basse tension — Partie 5-3: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande — Prescriptions pour dispositifs de détection de proximité à comportement défini dans des conditions de défaut (PDF) (IEC 60947-5-3:1999)	24.6.2003
Cenelec	EN 60947-5-5:1997	Appareillage à basse tension — Partie 5-5: Appareils et éléments de commutation pour circuits de commande — Appareil d'arrêt d'urgence électrique à accrochage mécanique (IEC 60947-5-5:1997)	10.3.2001
Cenelec	EN 61029-1:2000	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes — Partie 1: Règles générales (IEC 61029-1:1990 — Modifié)	10.3.2001
Cenelec	EN 61029-1/A11:2003	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes — Partie 1: Amendement 11	Première publication

OEN ⁽¹⁾	Référence	Titre des normes harmonisées	Première publication (JO) ⁽²⁾
Cenelec	EN 61029-1/A12:2003	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes — Partie 1: Amendement 12	Première publication
Cenelec	EN 61029-2-1:2002	Sécurité des machines outils électriques semi-fixes — Partie 2-1: Règles particulières pour les scies circulaires à table (IEC 61029-2-1:1993 + A1:1999 + A2:2001 — Modifié)	24.6.2003
Cenelec	EN 61029-2-4:2003	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes — Partie 2-4: Règles particulières pour les tourets à meuler (IEC 61029-2-4:1993 — Modifié)	14.8.2003
Cenelec	EN 61029-2-4/A1:2003	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes — Partie 2-4: Règles particulières pour les tourets à meuler — Amendement 1 (IEC 61029-2-4:1993/A1:2001 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 61029-2-8:2003	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes — Partie 2-8: Règles particulières pour les toupies monobroches verticales (IEC 61029-2-8:1995 + A1:1999 + A2:2001 — Modifié)	Première publication
Cenelec	EN 61029-2-9:2002	Sécurité des machines-outils électriques semi-fixes — Partie 2-9: Règles particulières pour les scies à onglet (IEC 61029-2-9:1995 — Modifié)	14.8.2003
Cenelec	EN 61310-1:1995	Sécurité des machines — Indication, marquage et manœuvre — Partie 1: Spécifications pour les signaux visuels, auditifs et tactiles (IEC 61310-1:1995)	15.4.2000
Cenelec	EN 61310-2:1995	Sécurité des machines — Indication, marquage et manœuvre — Partie 2: Spécifications pour le marquage (IEC 61310-2:1995)	15.4.2000
Cenelec	EN 61310-3:1999	Sécurité des machines — Indication, marquage et manœuvre — Partie 3: Spécifications sur la position et le fonctionnement des organes de service (IEC 61310-3:1999)	15.4.2000
Cenelec	EN 61496-1:1997	Sécurité des machines — Équipements de protection électrosensibles — Partie 1: Prescriptions générales et essais (IEC 61496-1:1997)	15.4.2000

⁽¹⁾ OEN: Organisme européen de normalisation:

— CEN: rue de Stassart 36, B-1050 Bruxelles, tél. (32-2) 550 08 11, fax (32-2) 550 08 19.

— Cenelec: rue de Stassart 35, B-1050 Bruxelles, tél. (32-2) 519 68 71, fax (32-2) 519 69 19.

⁽²⁾ Date à partir de laquelle l'utilisation de cette norme assure une présomption de conformité aux exigences essentielles qu'elle traite.

AVERTISSEMENT:

Toute information relative à la disponibilité des normes peut être obtenue soit auprès des organismes européens de normalisation, soit auprès des organismes nationaux de normalisation, dont la liste figure en annexe de la directive 98/34/CE ⁽¹⁾ du Parlement européen et du Conseil, modifiée par la directive 98/48/CE ⁽²⁾.

La publication des références dans le *Journal officiel de l'Union européenne* n'implique pas que les normes soient disponibles dans toutes les langues communautaires.

Cette liste remplace les listes précédentes publiées au *Journal officiel de l'Union européenne*. La Commission assure la mise à jour de la présente liste.

Pour de plus amples information voir:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/reflist/machines.html>

⁽¹⁾ JO L 204 du 21.7.1998, p. 37.

⁽²⁾ JO L 217 du 5.8.1998, p. 18.

Autorisation des aides d'État dans le cadre des dispositions des articles 87 et 88 du traité CE**Cas à l'égard desquels la Commission ne soulève pas d'objection**

(2004/C 95/03)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

Date d'adoption de la décision: 18.2.2004**État membre:** Suède**Numéro de l'aide:** N 484/03 et N 497/03**Titre:** N 484/03: Modification de la réduction de la taxe CO₂ en faveur de l'industrie manufacturière

N 497/03: Prolongation de la règle de 1,2 % et modification de la règle de 0,8 %

Objectif: N 484/03: Maintenir le niveau actuel de la taxe CO₂ pour l'industrie manufacturière alors que le taux général des taxes est majoré de 18 %N 497/03: Maintenir le niveau actuel de la taxe CO₂ pour les entreprises industrielles produisant des biens à partir de minéraux non métalliques et adapter la règle de 0,8 % afin d'assurer le respect des niveaux minimums fixés dans la directive sur la taxation des produits énergétiques**Base juridique:**

— Lag (1994:1776) om skatt på energi

— Lag (1997:479) om ändring av lag (1994:1776) om skatt på energi

Budget: N 484/03: environ 5 000 millions SEK (environ 559 millions EUR) par an

N 497/03: règle de 1,2 %: environ 23,3 millions SEK (environ 2,6 millions EUR) par an, règle de 0,8 %: environ 162 millions SEK (environ 17,8 millions EUR) par an

Intensité ou montant de l'aide: N 484/03: allègement de 79 %

N 497/03: N.d.

Durée: N 484/03: 1.1.2004-31.12.2005

N 497/03: règle de 1,2 %: 1.1.2004-31.12.2005, règle de 0,8 %: 1.1.2005-31.12.2005

Autres informations: Rapport annuel

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aid**Date d'adoption de la décision:** 16.3.2004**État membre:** Royaume-Uni**Numéro de l'aide:** N 607/03**Titre:** Prolongation du délai de trois ans fixé pour la livraison du *super yacht* «Mirabella V»**Objectif:** Shipbuilding**Base juridique:** Shipbuilding Intervention Fund, Shipbuilders Relief**Intensité ou montant de l'aide:** 9 % de la valeur contractuelle du navire

Le texte de la décision dans la ou les langues faisant foi, expurgé des données confidentielles, est disponible sur le site:

http://europa.eu.int/comm/secretariat_general/sgb/state_aid

Contre-valeur des seuils prévus par les directives sur les marchés publics applicable à partir du 1^{er} janvier 2004

(2004/C 95/04)

1. On trouvera ci-dessous la contre-valeur des seuils applicable à compter du 1^{er} janvier 2004 pour les marchés publics de fournitures, conformément à la directive 93/36/CEE ⁽¹⁾ du Conseil et à l'Accord sur les Marchés Publics (ci-après AMP), tel que conclu par le Conseil pour la Communauté par sa Décision 94/800/CE ⁽²⁾ du 22 décembre 1994:

Euro	200 000	750 000	154 014	236 945
			DTS 130 000	DTS 200 000
Livre Chypriote (CYP)	115 591	433 465	89 013	136 943
Couronne tchèque (CZK)	6 305 540	23 645 776	4 855 714	7 470 329
Couronne estonienne (EEK)	3 129 320	11 734 950	2 409 799	3 707 383
Forint hongrois (HUF)	49 452 699	185 447 620	38 082 093	58 587 835
Litas lituanien (LTL)	696 049	2 610 182	536 007	824 626
Lats letton (LVL)	119 146	446 799	91 751	141 156
Lire maltaise (MTL)	82 660	309 973	63 654	97 929
Nouveau Zloty polonais (PLN)	795 929	2 984 733	612 922	942 957
Tolar slovène (SIT)	45 440 739	170 402 770	34 992 598	53 834 767
Couronne slovaque (SKK)	8 490 075	31 837 780	6 537 961	10 058 401

2. On trouvera ci-dessous la contre-valeur des seuils applicable à compter du 1^{er} janvier 2004 pour les marchés de travaux, conformément à la directive 93/37/CEE ⁽³⁾ du Conseil et à l'AMP, tel que conclu par le Conseil pour la Communauté par sa Décision 94/800/CE:

Euro	1 000 000	5 000 000	5 923 624
			DTS 5 000 000
Livre Chypriote (CYP)	577 953	2 889 765	3 423 576
Couronne tchèque (CZK)	31 527 701	157 638 504	186 758 234
Couronne estonienne (EEK)	15 646 600	78 233 000	92 684 570
Forint hongrois (HUF)	247 263 494	1 236 317 470	1 464 695 882
Litas lituanien (LTL)	3 480 243	17 401 215	20 615 650
Lats letton (LVL)	595 732	2 978 659	3 528 891
Lire maltaise (MTL)	413 298	2 066 489	2 448 221
Nouveau Zloty polonais (PLN)	3 979 645	19 898 223	23 573 917
Tolar slovène (SIT)	227 203 693	1 136 018 464	1 345 869 169
Couronne slovaque (SKK)	42 450 373	212 251 867	251 460 037

⁽¹⁾ JO L 199 du 9.8.1993, p. 1.

⁽²⁾ JO L 336 du 23.12.1994, p. 1.

⁽³⁾ JO L 199 du 9.8.1993, p. 54.

3. On trouvera ci-dessous la contre-valeur des seuils applicable à compter du 1^{er} janvier 2004 pour les marchés publics de services conformément à la directive 92/50/CEE ⁽¹⁾ du Conseil et à l'AMP, tel que conclu par le Conseil pour la Communauté par sa Décision 94/800/CE:

Euro	80 000	750 000	200 000	154 014	236 945
				DTS 130 000	DTS 200 000
Livre Chypriote (CYP)	46 236	433 465	115 591	89 013	136 943
Couronne tchèque (CZK)	2 522 216	23 645 776	6 305 540	4 855 714	7 470 329
Couronne estonienne (EEK)	1 251 728	11 734 950	3 129 320	2 409 799	3 707 383
Forint hongrois (HUF)	19 781 080	185 447 620	49 452 699	38 082 093	58 587 835
Litas lituanien (LTL)	278 419	2 610 182	696 049	536 007	824 626
Lats letton (LVL)	47 659	446 799	119 146	91 751	141 156
Lire maltaise (MTL)	33 064	309 973	82 660	63 654	97 929
Nouveau Zloty polonais (PLN)	318 372	2 984 733	795 929	612 922	942 957
Tolar slovène (SIT)	18 176 295	170 402 770	45 440 739	34 992 598	53 834 767
Couronne slovaque (SKK)	3 396 030	31 837 780	8 490 075	6 537 961	10 058 401

4. On trouvera ci-dessous la contre-valeur des seuils applicable à compter du 1^{er} janvier 2004 pour les marchés de fournitures, de services et de travaux, conformément à la directive 93/38/CEE ⁽²⁾ du Conseil et à l'AMP, tel que conclu par le Conseil pour la Communauté par sa Décision 94/800/CE:

Euro	400 000	600 000	750 000	1 000 000	5 000 000
Livre Chypriote (CYP)	231 181	346 772	433 465	577 953	2 889 765
Couronne tchèque (CZK)	12 611 080	18 916 620	23 645 776	31 527 701	157 638 504
Couronne estonienne (EEK)	6 258 640	9 387 960	11 734 950	15 646 600	78 233 000
Forint hongrois (HUF)	98 905 398	148 358 096	185 447 620	247 263 494	1 236 317 470
Litas lituanien (LTL)	1 392 097	2 088 146	2 610 182	3 480 243	17 401 215
Lats letton (LVL)	238 293	357 439	446 799	595 732	2 978 659
Lire maltaise (MTL)	165 319	247 979	309 973	413 298	2 066 489
Nouveau Zloty polonais (PLN)	1 591 858	2 387 787	2 984 733	3 979 645	19 898 223
Tolar slovène (SIT)	90 881 477	136 322 216	170 402 770	227 203 693	1 136 018 464
Couronne slovaque (SKK)	16 980 149	25 470 224	31 837 780	42 450 373	212 251 867

⁽¹⁾ JO L 209 du 24.7.1992, p. 1.

⁽²⁾ JO L 199 du 9.8.1993, p. 84.

Euro	473 890	5 923 624
	DTS 400 000	DTS 5 000 000
Livre Chypriote (CYP)	273 886	3 423 576
Couronne tchèque (CZK)	14 940 659	186 758 234
Couronne estonienne (EEK)	7 414 766	92 684 570
Forint hongrois (HUF)	117 175 671	1 464 695 882
Litas lituanien (LTL)	1 649 252	20 615 650
Lats letton (LVL)	282 311	3 528 891
Lire maltaise (MTL)	195 858	2 448 221
Nouveau Zloty polonais (PLN)	1 885 913	23 573 917
Tolar slovène (SIT)	107 669 534	1 345 869 169
Couronne slovaque (SKK)	20 116 803	251 460 037

5. Pour les États membres participant à l'euro, les montants des seuils en euros seront directement applicables.

6. La contre-valeur des seuils en monnaies nationales ne changera pas au cours de la période de référence.

Non-opposition à une concentration notifiée

(Affaire COMP/M.3330 — RTL/M6)

(2004/C 95/05)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

Le 12 mars 2004, la Commission a décidé de ne pas s'opposer à la concentration notifiée susmentionnée et de la déclarer compatible avec le marché commun. Cette décision est basée sur l'article 6, paragraphe 1, point b), du règlement (CEE) n° 4064/89 du Conseil. Le texte intégral de la décision est disponible seulement en anglais et sera rendu public après suppression des secrets d'affaires qu'il peut contenir. Il sera disponible:

- en support papier *via* les bureaux de vente de l'Office des publications officielles des Communautés européennes (voir page 4 de couverture),
- en support électronique dans la version «CEN» de la base de données CELEX sous le numéro de document 304M3330. CELEX est le système de documentation automatisée du droit communautaire.

Pour plus d'informations concernant les abonnements, prière de s'adresser à:

EUR-OP
Information, marketing et relations publiques
2, rue Mercier
L-2985 Luxembourg
[téléphone (352) 29 29-42718; télécopieur (352) 29 29-42709].

Non-opposition à une concentration notifiée**(Affaire COMP/M.3386 — SEI/Fujitsu/FQD)**

(2004/C 95/06)

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

Le 29 mars 2004, la Commission a décidé de ne pas s'opposer à la concentration notifiée susmentionnée et de la déclarer compatible avec le marché commun. Cette décision est basée sur l'article 6, paragraphe 1, point b), du règlement (CEE) n° 4064/89 du Conseil. Le texte intégral de la décision est disponible seulement en anglais et sera rendu public après suppression des secrets d'affaires qu'il peut contenir. Il sera disponible:

- en support papier via les bureaux de vente de l'Office des publications officielles des Communautés européennes (voir page 4 de couverture),
- en support électronique dans la version «CEN» de la base de données CELEX sous le numéro de document 304M3386. CELEX est le système de documentation automatisée du droit communautaire.

Pour plus d'informations concernant les abonnements, prière de s'adresser à:

EUR-OP

Information, marketing et relations publiques

2, rue Mercier

L-2985 Luxembourg

[téléphone (352) 29 29-42718; télécopieur (352) 29 29-42709].

III

(Informations)

CONSEIL

Textes publiés au Journal officiel de l'Union européenne C 95 E

(2004/C 95/07)

Ces textes sont disponibles sur:

EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex>**CELEX:** <http://europa.eu.int/celex>

Numéro d'information	Sommaire	Page
Conseil		
2004/C 95 E/01	Position commune (CE) n° 20/2004 du 6 février 2004 arrêtée par le Conseil, statuant conformément à la procédure visée à l'article 251 du traité instituant la Communauté européenne, en vue de l'adoption d'une décision du Parlement européen et du Conseil établissant un programme d'action communautaire pour la promotion des organisations actives au niveau européen dans le domaine de l'égalité entre les femmes et les hommes	1
2004/C 95 E/02	Position commune (CE) n° 21/2004 du 19 février 2004 arrêtée par le Conseil, statuant conformément à la procédure visée à l'article 251 du traité instituant la Communauté européenne, en vue de l'adoption d'un règlement du Parlement européen et du Conseil relatif à la promotion de l'égalité des sexes dans la coopération au développement	8
2004/C 95 E/03	Position commune (CE) n° 22/2004 du 19 février 2004 arrêtée par le Conseil, statuant conformément à la procédure visée à l'article 251 du traité instituant la Communauté européenne, en vue de l'adoption d'un règlement du Parlement européen et du Conseil fixant des règles communes en ce qui concerne l'attribution des créneaux horaires dans les aéroports de la Communauté	16
2004/C 95 E/04	Position commune (CE) n° 23/2004 du 24 février 2004 arrêtée par le Conseil, statuant conformément à la procédure visée à l'article 251 du traité instituant la Communauté européenne, en vue de l'adoption d'un règlement du Parlement européen et du Conseil déterminant les règles générales pour l'octroi d'un concours financier communautaire dans le domaine des réseaux transeuropéens	27
2004/C 95 E/05	Position commune (CE) n° 24/2004 du 26 février 2004 arrêtée par le Conseil, statuant conformément à la procédure visée à l'article 251 du traité instituant la Communauté européenne, en vue de l'adoption d'une directive du Parlement européen et du Conseil concernant les exigences de sécurité minimales applicables aux tunnels du réseau routier transeuropéen	31
2004/C 95 E/06	Position commune (CE) n° 25/2004 du 22 mars 2004 arrêtée par le Conseil, statuant conformément à la procédure visée à l'article 251 du traité instituant la Communauté européenne, en vue de l'adoption d'une directive du Parlement européen et du Conseil concernant l'interopérabilité des systèmes de télépéage routier dans la Communauté ⁽¹⁾	53

(¹) Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE